

Zmluva o poskytnutí dotácie
č. 724/2023
vo forme refundácie
z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka v roku 2023

uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 6 ods. 13 Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 16/2020 z 15. decembra o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 6/2023 z 27.06.2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 16/2020 z 15. decembra o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „zmluva“).

Zmluvné strany:

Poskytovateľ: Mestská časť Bratislava-Petržalka
Sídlo: Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava 5
IČO: 00 603 201
Zastúpený: Ing. Ján Hrčka, starosta
v.z. Mgr. Iveta Jančoková, zástupkyňa starostu, na základe písomného poverenia č.13/2023 zo dňa 30.12.2022
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Č. účtu: SK41 5600 0000 0018 0059 9001
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemca: Spoločenstvo vlastníkov bytov Beňadická 13,15
Právna forma: spoločenstvo vlastníkov bytov a nebytových priestorov
Sídlo (adresa): Beňadická 15, Bratislava
IČO: 30786185
Zastúpený: predseda spoločenstva
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
Č. účtu:
(ďalej len „príjemca“)

(Poskytovateľ a príjemca sa označujú spolu aj ako len „zmluvné strany“)

Článok I
Predmet zmluvy a účel dotácie

- (1) Príjemcovi sa touto zmluvou **na základe rozhodnutia starostu** mestskej časti Bratislava-Petržalka poskytuje **dotácia vo forme refundácie z rozpočtu poskytovateľa v roku 2023** za podmienok stanovených v tejto zmluve a za podmienok určených Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 16/2020 z 15. decembra o poskytovaní

finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 6/2023 z 27.06.2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 16/2020 z 15. decembra o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej ako iba „VZN“) a podľa § 7 ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, o ktorých príjemca týmto vyhlasuje, že ich zbral do úvahy a bez výhrad ich akceptuje.

- (2) Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie vo forme refundácie poskytovateľom príjemcovi za účelom čiastočnej náhrady zaplatenej sumy - výdavkov, ktoré príjemca už uhradil na účel uvedený v ods. 3 tohto článku zmluvy.
- (3) Príjemca dotáciu prijíma a poskytuje sa mu ako **refundácia časti výdavkov, ktoré príjemca už uhradil a použil na účel** podľa § 4 ods. 2 písm. c) VZN na budovanie nového kontajnerového stanovišťa ako novej stavby, ktorej zastavaná plocha nepresiahne 25m², výšku 5m a plní doplnkovú funkciu k hlavnej stavbe bytový dom Beňadická 13, 15 (ďalej aj ako iba „projekt“), a to v súlade s rozpočtom mestskej časti za súčasného splnenia podmienok, zásad a kritérií uvedených v prílohe č. 3 VZN.
- (4) Príjemca pred uzatvorením zmluvy predložil poskytovateľovi doklady preukazujúce realizáciu projektu a vynaloženie výdavkov na účel uvedený v ods. 3 tohto článku a to žiadosťou podanou elektronicky prostredníctvom online formuláru cez portál <https://petrzalka.egrant.sk/>. Žiadosť bola zaevidovaná na elektronickom portáli s povinnými náležitosťami a s naskenovanými povinnými prílohami, ktoré príjemca ako žiadateľ o dotáciu predložil poskytovateľovi pred podpisom tejto zmluvy.
- (5) Poskytnutá dotácia nesmie byť použitá na neoprávnené výdavky stanovené v §4 ods. 1 VZN s výnimkou písm. i).

Článok II

Výška poskytnutej dotácie a podmienky jej poskytnutia

- (1) Dotácia vo forme refundácie **sa príjemcovi poskytuje vo výške 3 000.- eur, slovom: tri tisíc eur**, podľa §4 ods. 2 písm. c) VZN na budovanie nového kontajnerového stanovišťa ako novej stavby, ktorej zastavaná plocha nepresiahne 25m², výšku 5m a plní doplnkovú funkciu k hlavnej stavbe bytový dom Beňadická 13, 15.
- (2) Poskytovateľ poskytne uvedenú dotáciu do 30 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- (3) Príjemca je povinný na viditeľnom mieste a primeranou formou informovať verejnosť o tom, že projekt je čiastočne dotovaný z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka, najneskôr však v lehote do 3 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Informáciu podľa prvej vety uvedie, resp. umiestni na mieste, kde sú zverejnené údaje podľa čl. II ods. 2 Prílohy č. 3 VZN (t.j. údaje o označení bytového domu, ku ktorému kontajnerové stanovište alebo podzemný/polopodzemný kontajner prislúcha a údaje o dni odvozu odpadu). Súčasne je príjemca povinný v lehote podľa prvej vety preukázať poskytovateľovi splnenie tejto povinnosti a to predložením príslušnej fotodokumentácie, z ktorej bude zreteľné, že si príjemca povinnosť podľa ods. 3 tohto článku splnil.
- (4) Dotáciu vo forme refundácie nie je možné príjemcovi poskytnúť viackrát na budovanie nových alebo stavebné úpravy existujúcich kontajnerových stanovišť, na ktoré už bola dotácia poskytnutá.

Článok III Kontrola a sankcie

- (1) Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi ako aj miestnemu kontrolórovi vykonať finančnú kontrolu súvisiacu s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 9 VZN.
- (2) Prijemca, ktorý porušil finančnú disciplínu podľa § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný vrátiť finančné prostriedky na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to vo výške porušenia finančnej disciplíny.

Článok IV Odstúpenie od zmluvy

- (1) Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvy alebo zmene okolností, za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy, a to najmä ak:
 - a) sa preukáže, že údaje v elektronickej žiadosti s povinnými náležitosťami a prílohami, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie príjemcovi, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľované,
 - b) sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s poskytnutou dotáciou,
 - c) príjemca v účtovných dokladoch súvisiacich s oprávnenými nákladmi na realizáciu projektu a vynaloženie výdavkov na účel uvedený v čl. I ods. 3 tejto zmluvy (napr. faktúry, príjmové a výdavkové pokladničné doklady, bankové výpisy) uvedie nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľované informácie,
 - d) príjemca nesplní povinnosť propagácie uvedenú v čl. II ods. 3 tejto zmluvy.
 - e) príjemca nesplní podmienky, zásady a kritériá uvedené v prílohe č. 3 VZN.
- (2) Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy príjemcovi, čím sa zmluva ruší od počiatku. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom príjemca nedozvedel.
- (3) V prípade odstúpenia od zmluvy je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi celú dotáciu na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 15 dní od doručenia odstúpenia príjemcovi.

Článok V Záverečné ustanovenia

- (1) Zmluva je vyhotovená v piatich (5) exemplároch, každý s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ obdrží štyri (4) vyhotovenia a príjemca obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- (2) Zmeny tejto zmluvy je možné robiť na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to len písomným dodatkom očíslovaným a podpísaným oboma zmluvnými stranami.
- (3) Na právne vzťahy neupravené v tejto zmluve a vzniknuté z tejto zmluvy sa vzťahujú aj ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzná

nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 16/2020 z 15. decembra o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 6/2023 z 27.06.2023, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 16/2020 z 15. decembra o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka.

- (4) Osobné údaje dotknutých osôb (štatutárnych zástupcov zmluvných strán) sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom (poskytovateľom) sú k dispozícii na <https://www.osobnyudaj.sk/informovanie/603201/sk/zakladne-informacie>.
- (5) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej účinnosti do momentu vysporiadania všetkých práv a povinností vyplývajúcich zmluvným stranám z tejto zmluvy.
- (6) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu si pred jej podpísaním riadne prečítali, že s obsahom tejto zmluvy sa dôkladne oboznámili a rozumejú mu, že právny úkon je urobený v predpísanej forme a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Za príjemcu
Spoločenstvo vlastníkov bytov
Beňadická 13, 15
predseda spoločenstva

.....
Za poskytovateľa
Mestská časť Bratislava-Petržalka
Mgr. Iveta Jančoková
zástupkyňa starostu mestskej časti
Bratislava-Petržalka na základe písomného
poverenia č.13/2023
zo dňa 30.12.2022